

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
3	"	На Логасъ сломи въ Кладбищу	Даваръ Швайтцъ		18 6 3	Оумъ Штифра	Варковецкое Штифра Штейсехова Штейперъ
<p>1879 года февраля 12 числа. Неименованная и неименованная                  якому сие свидѣтельствовано, кончина въ                  вѣкъ онагана въ вѣрномъ и въ и въ                  неименованной. А кто въ неименованной                  Темаръ сѣчь въ кончину и кончину                  нова два А, и неименованной АЗ, вѣрномъ                  нова и въ А</p> <p>Равинъ А. Ланда</p> <p>Даваръ Швайтцъ</p>							
			сребра Швайтцъ		10 24 12	Оумъ Штифра	Оумъ недрій смаирико Штифра Ловениовъ Бубица
4	"	"	Логасъ		15 4 35	Оумъ Саломони	Берешивская Сереина Рейнъ Саломони Саломони Штейманъ

Дата  
корис-  
тання

согласно съ  
10 августа 1879 г.  
вѣрномъ въ 1 разѣ  
Сиретнаго въ  
и въ въ въ  
въ въ въ

Дата  
корис-  
тання

3

12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1

"

4

דלק רבעי מן מתים.

מספר	באיות עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יורי	ינני			
3	סידיבולאון	לפט	ינני	3	J. 6	אלוהי יוליה יורה סידיבולאון ה' סידיבולאון סידיבולאון
<p>זה פסקת היחולק לזה סידיבולאון ונגברו הנה הנה הנה                  ונת הס שר הנה ונת סידיבולאון כולל הנה כולל                  ונת הנה לזה סידיבולאון ונת סידיבולאון הנה הנה הנה                  לזה סידיבולאון ונת סידיבולאון הנה הנה הנה                  ונת סידיבולאון הנה הנה הנה</p> <p>הנה הנה הנה                  הנה הנה הנה</p>						
" 3	"	לפט	סידיבולאון	12	J. 6	אלוהי יוליה יורה סידיבולאון ה' סידיבולאון סידיבולאון
4	"	לפט	"	35	J. 6	אלוהי יוליה יורה סידיבולאון ה' סידיבולאון סידיבולאון

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
							<p>1879 года марта 1<sup>го</sup> дня. Никимъ и независимымъ крестомъ свидѣли своими, по мнѣнью во всемъ согласна въ мнѣ и въ тѣхъ не равносеріи. Убито во мѣсяцъ февраль мѣсяцъ было умер- шихъ мужскаго пола <u>одинъ</u> и женскаго <u>одна</u>; всего убито <u>два</u> № 2.</p> <p><u>Вавилъ М. Лауда</u></p> <p>Умеръ Душев. Пруавленій <u>мартъ 1879</u></p>
							<p>1879 года Априля 1<sup>го</sup> дня. Кіево въ мѣсяцъ и мѣсяцъ во мѣсяцъ свидѣли свидѣли:</p> <p><u>Вавилъ</u></p> <p>Умеръ Душев. Пруавленій</p>
		На Поговскомъ ав. Кладбищѣ	Апрель	Нисанъ		Отъ Тифра	<p>Шофр польскій еврей Зинкель Камковъ Рисманъ</p>
"	4		2	21	46	Отъ Тифра	
							<p>Поговскій еврейна Вей Зинкель Камковъ Рисманъ</p>
5	"	"	3	22	44	Отъ Радомки	<p>Камковъ Рисманъ Филера</p>

Дата  
корис-  
сання



Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
		На Поголевскомъ ев. кладбищѣ	Апрѣль 1879		1879	Отекъ мозга	Поголевскій еврейскій врачъ Сандомирскій Асприель Кудисовъ Шольманъ
"	5		15	4	48		
<p>Въ году 1879 года 15 числа, Никольскимъ епископомъ изданы были указы о свидѣтельствѣ, въ которыхъ, по распоряженію, во всемъ о казенномъ въ всѣхъ мѣстахъ не суровѣе. И что въ истинномъ Апрѣль 1879 года умершихъ мужскаго пола два АЗ, женскаго одна АЗ, всего обоего по са- мари АЗ.</p> <p>Р. Вильсонъ С. Лауда</p>							
		Учено Духов. Трабленинъ	Май 1879		1879	Отекъ мозга	Сенроускій еврейскій Шмуэль- Зайцевъ Колосковъ Лереръ
"	6	"	10	29	69	Отекъ мозга	
<p>Въ году 1879 года 10 числа, Никольскимъ епископомъ изданы были указы о свидѣтельствѣ, въ которыхъ, по распоряженію, во всемъ о казенномъ въ всѣхъ мѣстахъ не суровѣе. И что въ истинномъ Май 1879 года умершихъ мужскаго пола два АЗ, женскаго одна АЗ, всего обоего по са- мари АЗ.</p> <p>Р. Вильсонъ С. Лауда</p>							
		Учено Духов. Трабленинъ	Май 1879		1879		

Дата  
корис-  
танья



Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христиан- скій.	Еврейскій.			
6.	"	на Погольскомъ ев. кладбище	1	22	55	Вѣтъ Штрома	Погольскій еврейскій Павла женка Терещина Коперманъ
7.	"	"	2	23	1/2	Вѣтъ Коппа	Пуховичское женка Хад-Слогодина Дуб-Слогодина Вайсманъ
"	7	"	2	23	2/2	Вѣтъ Шой-ле	Зюбавское женка Лавис-Дубинъ Шейманъ Лейбовъ Шейманъ
8.	"	"	3	24	2/2	Вѣтъ Кривавого носова	Березницкое женка Лавис Шеймановъ Равна

Дата  
корис-  
танья

Дата  
корис-  
танья

6.

7.

0

8.

מספר	מתים נקבות	במה זכרים	באיוה עיר מת, וננבר	חורש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				יחודי	יחסי			
6	"	"	זכריה טלמון	1	22	55	גסיף	גסיף טלמון וילנה רבקה וילנה גרשון קיפריה
7	"	"	"	2	23	1/2	גסיף	גסיף ילנה חנה-חיים ה"ה יחזקאל-טלמון לוינסקי
"	7	"	"	2	23	2/2	גסיף	גסיף טלמון ילנה חיים-חיים ה"ה טלמון-חיים לוינסקי
"	"	"	"	3	24	2/2	ויסאזוס	ויסאזוס ילנה חנה ה"ה לוינסקי ויסאזוס



Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
9	"	На Поголевскомъ св. кладбище	11	2	28	Вѣтъ Шифра	Сидорова Сара Шифра Шифра
10	"	"	12	3	1	Вѣтъ Кошкина	Виннивецкое Шифра Сидорова Сара
11	"	"	13	4	5 $\frac{1}{2}$	Вѣтъ Криваво маноса	Поголевское Шифра Сара Сидорова Шифра
12	"	"	14	5	6	Вѣтъ Шифра	Виннивецкое Шифра Шифра Ковалева-Берова Шифра

Дата  
корис-  
танья

Дата

9

10

11

12

דלק רבעי מן מתים.

17

מספר	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יובל	יחודי			
9	דפודטלוי	11	2	28	מת	אויגוואל וולס סטול וולס ה' מל לע
10	"	12	3	1	מקול	וולטוול ולב סטול ה' סטול
11	"	13	4	5 1/2	מסאגווס	ע' יב סטול ולב סטול ה' סטול סטול
12	"	14	5	6	ל. ס.	סטול ולב סטול ה' סטול סטול



דלק רבעי מן מתים.

מספר	באיוה עיר מת, ונגבר	חורש יום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יורדי	יוני			
" 8	ישיבטלמן	23	14	3	פ. 00	יוני, ישיבטלמן ישיבטלמן ה"ה ישיבטלמן ישיבטלמן
13	" "	24	15	1	ישיבטלמן	ישיבטלמן ישיבטלמן ה"ה ישיבטלמן ישיבטלמן
<p>ה"ה ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן</p> <p>ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן</p> <p>ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן ישיבטלמן</p>						
" 14	" "	12	4	1	פ. 00	ישיבטלמן ישיבטלמן ה"ה ישיבטלמן ישיבטלמן

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
							<p>1879 года Августа 10 оны Миноводовская вдова умерла отъ рибсы вавель, которая въ великомъ ага съвѣр- ма въ ней и отъ рибсы вавель. И что въ наименѣе 12 летъ съ тѣмъ въ великомъ ага оменская нова сына А. Минувельская о не сиб.</p> <p><i>Раввинъ св. Антонъ</i></p> <p><i>Членъ Духов. Страшенинъ Маркъ</i></p>
							<p>1879 года Сентября 10 оны. Это оны вѣнцеровъ въ томъ удостовѣреніи:</p> <p><i>Раввинъ</i></p> <p><i>Членъ Духов. Страшенинъ Захаръ</i></p>
15 "		на Покровскомъ св. Кладбище	9	4	50	Оны Мидра	<p><i>Сен. Духов. Мидра</i></p> <p><i>Вдовина еврейка</i></p> <p><i>Дитя</i></p> <p><i>мелка</i></p> <p><i>Керка</i></p> <p><i>Тришницкая</i></p>
" 9	"		10	5	1/2	Оны Корн	<p><i>Варнавецкая</i></p> <p><i>Дитя</i></p> <p><i>одно</i></p> <p><i>Лавинъ</i></p> <p><i>Велика</i></p>

Дата  
корис-  
ганья

Лѣта

не

15

"

דלק רבעי מן מתים.

מספר	באזה עיר מת, ונגבה	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יהודי	יבני			

יום חמשה עשר אלול שנת ה'תתק"א  
 באזה עיר מת, ונגבה  
 חודש ויום המיתה  
 כמה שני המת  
 ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת  
 מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה

nemerarius Ahyemus ex iugo redimus yuepands  
 Ch. Sarda  
 Malat

15	"	9	4	50	יבני	זרובבל זרובבל זרובבל זרובבל
----	---	---	---	----	------	--------------------------------------

"	9	"	10	5 1/2	יבני	זרובבל זרובבל זרובבל זרובבל
---	---	---	----	-------	------	--------------------------------------

Часть IV. О умершихъ

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
16	"	На Покоевскомъ Ев. кладбище	11	6	1/2	Отекъ мозга	Медриновская дети Лана-Мудра Авдусова Вулманъ
"	10	"	11	7	1	Отекъ мозга	Кузнецкое дети Шилова Бернкова Фрумисъ
"	11	Починъ / Новоселъ / 1879 / вдоль по 2-й части 218 Сорокинская	15	10	3	Отекъ мозга	Варковское дети Шабса Ланкова Юсисъ
17	12	"	17	12	3/4	Отекъ мозга	Крещенское дети Шила Смердова Торенбургъ

Дата  
корис-  
ганья

Сорокинское кладбище 21-го года  
1879 г. владѣно въ частнѣ  
Дорож. Свѣтл. Канцл. 6

חלק רבעי מן מתים.

מספר	באיוה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
		יחודי	יוני			
16	ספרטלונג	11	6	1/2	שם	שלמה ישראל שה יוני
10	"	11	7	1	שם	יוני שם שם
11	"	15	10	3	שם	שם שם שם
17	"	17	12	3/4	שם	שם שם שם







Т. Книга для записки умерших евреевъ на 1880 годъ

8 Лют. Г.

22

УССР

Управление милиции  
Областной канцелярии  
гражданского состояния

" " 195 г.  
№ 234  
г. Тернополь

# КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЕВЪ

*Николаевская* ..... Общества.  
*Кременецкая* ..... уезда.

НА 1880 ГОДЪ.

*И. С.*

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1880 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
"	1	На Полаевскомъ в. кладбище	1	29	56	Ольга Штра	Полаевскій еврей Анкев-Шошк Шлово Ташманъ
1	"	"	1	29	53	Ольга Штра	Полоцкскій еврейка Рейла Шлово Шлово-Тера Орша
"	2	"	1	29	65	Ольга Штра	Камарбургскій еврей Шлово Шлово-Рейво Ташманъ
"	3	"	1	29	72	Ольга Штра	Полаевскій еврей Шлово Ташманъ Ташманъ
2	"	"	2	1	50	Ольга Штра	Куринскій еврейка Шлово-Лав Шлово Шлово Шлово

Дата  
корис-  
ання

Дата

"

1

"

"

2